

Procès-verbal d'une séance ordinaire du conseil de la municipalité de L'Île-du-Grand-Calumet, tenue le 6 mai 2015 à 19H30 à la salle municipale à laquelle étaient présents :

Son honneur le maire, Mme Irène Nadeau, Mme Colleen Griffin, Émilie La Salle, Mario Tremblay, Richard La Salle, Raymond Lemaire, contremaître de la voirie.

S'était excusé le conseiller Jean-Louis Corriveau.

Sont également présents : M. Mme Thomas Griffin, Susanne La Salle, Luc Forget, Philippe La Salle, Patrice Dumouchel, M. Mme Marcel Bourguignon, Michael Derouin, Garnet Lagarde, René Corriveau, Aurèle Paquette Marc Masseau Martin Bertrand et Mme Sylvie Landriault.

ORDRE DU JOUR

PRIÈRE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE 1^{ER} AVRIL
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 15 AVRIL
5. RATIFICATION DES COMPTES D'AVRIL
6. MOT DU MAIRE
7. DEMANDE DES CONTRIBUABLES
8. FORMATION DES POMPIERS
9. ACHAT CAMÉRA THERMIQUE
10. PORTE DE GARAGE
11. RPGL AVOCATS – RENOUELEMENT MANDAT
12. FERMETURE CHEMIN DES OUTAOUAIS
13. TOURISME PONTIAC
14. BACS DE RECYCLAGE
15. SITE WEB
16. CONGRÈS A D M Q 17, 18, 19 JUIN
17. GARDE-FOU CHEMIN DE LA MONTAGNE ANGLE
MURPHY
18. LES COMPTES À PAYER AU 6 MAI 2015
19. ABAT-POUSSIÈRE SAISON 2015
20. CORRESPONDANCE
21. DEMANDE DES CONTRIBUABLES
22. DISCUSSION DES CONSEILLERS

23. VARIA A)

B))

D)

E)

24. LEVÉE DE LA SÉANCE

091-2015 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Proposé par Richard La Salle

Et résolu unanimement que cette séance soit ouverte à 19H30. Le quorum est confirmé,

Adoptée

092-2015 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par Colleen Griffin

Et résolu unanimement que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté avec varia ouvert.

Adoptée

093-2015 PROCÈS-VERBAL DU 1^{ER} AVRIL 2015

Proposé par Richard La Salle

Et résolu unanimement que le procès-verbal du 1^{er} avril 2015 soit accepté tel que rédigé.

Adoptée

094-2015 PROCÈS-VERBAL DU 15 AVRIL 2015

Proposé par Colleen Griffin

Et résolu unanimement que le procès-verbal du 15 avril 2015 soit accepté tel que rédigé.

Adoptée

095-2015 RATIFICATION DES COMPTES D'AVRIL

Proposé par Mario Tremblay

Et résolu unanimement que la liste des comptes d'avril soient acceptée pour paiement à savoir :

DÉPENSES

NO	NOM	MONTANT
	Salaire des employés	16,900.00
14041	Vaillancourt Richard	75.00
14042	Biolab	237.08
14043	Educ-Expert	91.98
14044	Evolutic-Outaouais	997.30
14045	Aérofeu	546.13
14046	MRC Pontiac	28.76
14047	Pontiac Electric	147.90
14048	Entrepôt Produits Bureau	217.30
14049	Wilson & Lafleur	139.65
14050	Romulus La Salle fils	340.85
14051	Gérard Labelle CPA Inc	804.83
14052	Derouin Michael	4,079.17
14053	D J B Transport	149.98
14054	Entreprises Maranger	408.28
14056	Journal du Pontiac	543.83

14056	HYDRO Québec	6,962.47
14057	Ebsco Canada	162.74
14058	Hydro Québec	1,442.68
14064	Revenu Canada	1,067.45
14065	Revenu Québec	8,567.69
14066	Desjardins Sécurité financière	178.38
14067	Bourses du Pontiac	100.00
14068	Chambre de commerce du Pontiac	143.72
14073	Receveur Général	188.00
14074	Péto Pontiac	1,415.25
14075	Shawville Ford	427.34
14076	477835 Canada Inc.	922.51
14077	Hydro Québec	393.05
14078	Télébec Ltée	752.91
14079	W S P Canada	4,009.76
14080	Pontiac Printshop	7,367.48
14081	Évolutic-Outaouais	1,136.67
14082	Brian Stanton Co Ltd	55,339.17
14089	Visa Banque Laurentienne	
	Poste Canada	883.44
	Canadian Tire	62.60
	Serrures Outaouais	40.24
	Benson auto Parts	88.13
	I Drive	76.42
	Commission des Transports	67.00
14090	Petite Caisse	
	Matériaux JL S	28.90
	Bill Fenton	400.00
	Bureau en Gros	123.11
	Pontiac Printshop	11.48
	Gilles Lemay	60.00
	M.P. Bérard	15.00
	Serrures Outaouais	41.39
	Poste Canada	70.48
	Wall-Mart	21.48
	Copie Expert	13.80
14097	Mc'Ewen Fuels	387.36
14098	MRC Pontiac	41,266.71
14099	MRC Pontiac	233.75
14100	Dalmatian Fire Equipment	2,646.33
14101	Mantha Jacques (dépl nov 2014 @avril 2015	405.00
14102	Ministre des Finances	73.58
14104	Aérofeu	582.36
14105	Claude Gauthier	136.67
	Remboursement taxes	271.01
	Paiement camion incendie	2,867.72
	TOTAL DES DÉPENSES	167,158.27
	REVENUS D'AVRIL	
	Taxes	355,837.57
	Mutations	2,416.98
	Intérêts	2,553.49
	Permis	190.00
	Change U S	27.97
	Photocopies & divers	1,056.00

	Total	362,082.11
	SOLDE EN BANQUE AU 30 AVRIL	1,699.80
	PETITE CAISSE	500.00

Je, Jacques Mantha, secrétaire-trésorier d g certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la municipalité pour acquitter les présentes et émet les certificats de crédits nécessaires.

Adoptée

MOT DU MAIRE

Mme Nadeau souhaite la bienvenue aux personnes présent et les informe des sujets suivants :

-Il y a eu une rencontre avec M. Michael Derouin et les membres du conseil concernant la réparation et l'entretien des chemins.

-Une demande de subvention a été envoyée pour avoir une salle de bain pour handicapés en haut et en bas à la salle municipale ainsi qu'une rampe permanente à l'entrée principale du sous-sol.

-Elle donne un bref aperçu de la nouvelle loi 28 et de l'année de transition 2015. Des renseignements plus détaillés sont disponibles pour les citoyens(ennes) intéressés.

-Il y aura rencontre le 7 mai 2015 avec les trois municipalités concernant le fonctionnement du service d'incendie.

-Elle a assisté à une présentation de l'UPAC, attention aux pots de vin et aux conflits d'intérêt.

-La semaine québécoise des personnes handicapées se tiendra du 1^{er} au 7 juin 2015.

-Elle nous informe que le gouvernement exige que les municipalités établissent un nouveau règlement municipal concernant l'utilisation de l'eau potable.

-Il y aura un bingo au profit d'une levée de fond pour le cancer, le 15 mai à la salle municipale à 19 :00hre

DEMANDE DES CONTRIBUABLES

Sylvie Landriault Aviser avant une pratique de pompiers

Martin Explication de la sortie des pompiers ce soir même au 17 Mgr Martel!

On demande de mettre du gravier naturel sur le chemin Rocher Fendu

096-2015 CHEMIN ROCHER FENDU

Proposé par Mario Tremblay

Et résolu sur division de mettre 3 voyages de gravier naturel sur le chemin Rocher Fendu. Le vote est demandé, 2 conseillers sont contre la proposition (Le conseiller Richard La Salle et Colleen Griffin). M La Salle allègue que le réseau routier municipal nécessite trop d'entretien pour investir des argents sur un chemin n'appartenant pas à la municipalité) Le maire Mme Nadeau exerce son droit de vote en faveur de la résolution. La présente résolution est donc réputée avoir été adoptée.

Adoptée sur division

Garnet La garde	Nouvelle évaluation
Martin Bertrand	On suggère au conseil d'étaler les paiements de taxes sur plus de deux paiements pour 2016.
Patrice Dumouchel	Nouvelle évaluation
Philippe La Salle	Critiques envers le drapeau de L'Île.
Susanne La Salle	Bilinguisme à la MRC Pontiac
Thomas Griffin	Organiser une campagne de nettoyage sur l'ensemble du territoire de l'Île.

097-2015 FORMATION DES POMPIERS

Proposé par Mario Tremblay

Et résolu unanimement que cette municipalité reconnaisse la dépense pour l'utilisation de l'équipement du village de Shawville pour la brigade incendie. Les coûts quotidiens sont de 200.00\$ La municipalité acquittera la facture pour ensuite facturer Bryson et Portage-du-Fort à raison de 1/3 chacun.

Je, Jacques Mantha, dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la Municipalité pour acquitter la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

098-2015 ACHAT CAMÉRA THERMIQUE

Proposé par Mario Tremblay

Et résolu unanimement l'achat de cette caméra thermique pour le service d'incendie, de la Compagnie Aérofeu au coût de 7,995.00 plus les taxes,

Il est également convenu que le service d'incendie BGCP contribuera un montant forfaitaire de 5,000.00\$ à l'achat de cette pièce d'équipement.

Le solde de cet achat sera réparti entre les trois municipalités bénéficiant des services de la brigade BGCP.

Je, Jacques Mantha, dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la Municipalité

pour acquitter la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

099-2015 PORTE DE GARAGE

Proposé par Émilie La Salle,
Et résolu unanimement que cette municipalité retienne les services de Réno Ben pour l'installation d'une porte au garage municipal au coût de 2,179.45 incluant les taxes.

Je, Jacques Mantha, dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la Municipalité pour acquitter la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

100-2015 RENOUELEMENT DE MANDAT RPGL AVOCATS

Proposé par Richard La Salle
Et résolu unanimement que cette municipalité renouvelle le mandat de RPGL avocats, conseillers juridiques pour une période de 2 ans, au coût de 500.00\$ annuellement. Le présent mandat prendra effet à compter du 3 juin 2015.

Je, Jacques Mantha, dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la Municipalité pour acquitter la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

101-2015 FERMETURE CHEMIN DES OUTAOUAIS

Proposé par Richard La Salle
Et résolu unanimement que cette municipalité accepte de fermer le chemin des Outaouais tel que préconiser par Transports Québec afin de changer un ponceau aux conditions suivantes :

Que la municipalité soit informer de la date des travaux au moins 10 jours à l'avance afin d'en aviser la population.

Que les travaux soient effectués de préférence en période de vacances scolaires afin de minimiser l'impact.

Adoptée

102-2015 TOURISME PONTIAC

Proposé par Colleen Griffin
Et résolu unanimement que cette municipalité adhère à Tourisme Pontiac au coût de 100.00\$

Je, Jacques Mantha, dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la Municipalité pour acquitter la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

103-2015 BACS DE RECYCLAGE

CONSIDÉRANT Que cette municipalité a reçu une demande pour installer des bacs de recyclage au garage municipal afin de mieux servir les usagers;

CONSIDÉRANT Que dans le passé la municipalité a connu des problèmes en installant des bacs à différents endroits sur son territoire;

A ces causes, il est décrété ce qui suit :

Proposé par Émilie La Salle

Et résolu unanimement que cette municipalité refuse de relocaliser des bacs de recyclage au garage municipal compte tenu de la mauvaise expérience connue dans le passé et le coût d'un salaire supplémentaire.

Adoptée

104-2015 SITE WEB

Proposé par Colleen Griffin

Et résolu unanimement que cette municipalité accepte l'offre de Fresh Image pour l'élaboration d'un site Web. Les coûts estimés sont entre 1,200.00 & 1,600.00\$

Je, Jacques Mantha, dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la Municipalité pour acquitter la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

105-2015 CONGRÈS A D M Q

Proposé par Émilie La salle

Et résolu unanimement que cette municipalité autorise le directeur-général à participer au congrès annuel de l'A D M Q les 17, 18 & 19 juin prochains, à Québec

Je, Jacques Mantha, dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la Municipalité pour acquitter la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

106-2015 GARDE-FOU ANGLE DE LA MONTAGNE & MURPHY

Proposé par Richard La Salle

Et résolu unanimement que cette municipalité fasse l'inventaire du matériel nécessaire à la réparation du garde-fou chemin de la Montagne. Faire l'achat nécessaire et procéder à l'installation.

Je, Jacques Mantha, dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la Municipalité pour acquitter la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

107-2015 LES COMPTES À PAYER AU 6 MAI 2015

Proposé par Colleen Griffin

Et résolu unanimement que la liste des comptes suivants soient acceptés pour paiement à savoir :

NO	NOM	MONTANT
1	Michael Derouin	9,484.09
2	Matériaux J L S	172.99
3	Gerard Labelle CPA	804.86
4	Québec Loisirs	92.81
5	Biolab	192.23
6	Pontiac Printshop	3,476.69
7	Raymond Bérard	40.58
8	F Q M	24.30
9	Pontiac Marine	1,322.22
10	Bob Cat of Ottawa	643.29
11	Extincteurs L S	247.78
12	Greenwood Paving	1,200.17
13	Industries Geno	288.07
14	Romulus La Salle Fils	22.94
	TOTAL	18,013.02

Je, Jacques Mantha, secrétaire-trésorier d g certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la municipalité pour acquitter les présentes et émet les certificats de crédits nécessaires.

Adoptée

108-2015 ABAT-POUSSIÈRE

Proposé par Richard La Salle

Et résolu unanimement que cette municipalité commande 4 citernes d'abat-poussière pour la saison estivale 2015.

Je, Jacques Mantha, secrétaire-trésorier d g certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la municipalité pour acquitter les présentes et émet les certificats de crédits nécessaires.

Adoptée

CORRESPONDANCE

Une copie de la correspondance d'avril est remise aux membres du conseil.

DEMANDE DES CONTRIBUABLES

Sylvie Landriault Réflexion sur la localisation des bacs de recyclage?
Nécessité de payer pour les sacs à vidange identifiés à L'Île-du-Grand-Calumet.
Être présente lors de la pose du garde fou.

Patrice Dumouchel Réparation du chemin Tancredia

Marc Masseau Achat de défibrillateur?

DISCUSSION DES CONSEILLERS

- Émilie** Réparation vieux centre de loisirs?
Clôture à refaire.
Filtration d'eau dans nouveau centre?
- Colleen** Urgence d'engager un inspecteur?
Taxes foncières en ligne
Améliorer la communication avec service incendie
Enseigne pour risque d'incendie au Pont Mgr Martel
- Richard** Le chemin Deer Lane est réparée.
Rencontre avec Esprit Rafting
- Mario** Offre de services W S P

109-2015 LICENCE COMITÉ DES LOISIRS

Proposé par Émile La Salle
Et résolu unanimement que cette municipalité appuie le comité des Loisirs Grand-Calumet dans sa démarche afin de renouveler sa licence pour vente de boisson alcoolisées auprès de la Régie des Courses et Loteries.

Adoptée

GRAVIER CONCASSE

Une demande de soumission a été faite pour le concassage de 15,000 tonnes de gravier naturel.

110-2015 INSPECTION DES BÂTIMENTS

Proposé par Mario Tremblay
Et résolu unanimement que cette municipalité fasse appel à une firme d'experts afin de vérifier s'il y a présence d'amiante dans ses bâtiments. Cet exercice est requis selon la loi.

Je, Jacques Mantha, dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la Municipalité pour acquitter la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

111-2015 PROGRAMME PROTECTION RESPIRATOIRE

Proposé par Mario Tremblay
Et résolu unanimement que cette municipalité mandate la firme Respiratec pour préparer un programme de protection respiratoire tel que requis par la loi. Le coût de l'exercice est de 675.00\$ plus les taxes.

Je, Jacques Mantha, dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la Municipalité pour acquitter la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

112-2015 CONTENEURS

Proposé par Mario Tremblay

Et résolu unanimement que cette municipalité réserve deux conteneurs du Centre de Tri du Pontiac afin de répondre aux besoins pour la semaine de nettoyage qui se déroulera le mercredi 20 mai, samedi 23 et dimanche 24 mai prochain.

Je, Jacques Mantha, dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la Municipalité pour acquitter la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

113-2015 PERMIS D'ALCOOL

Proposé par Émilie La Salle

Et résolu unanimement que cette Municipalité autorise Chantal Corriveau à tenir une soirée le 1^{er} août prochain à la salle municipale avec vente de boissons alcoolisées à condition qu'elle obtienne au préalable un permis de la Régie des Alcools, des courses et des Loteries.

Adoptée

114-2015 LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par Richard La Salle

Et résolu unanimement que cette séance soit levée à 21H15.

Adoptée

Irène Nadeau, maire

Jacques Mantha, sec-très. dg